



にほん しごと 日本で仕事をしたい「あなた」に質問です。

It's question for "You" who wants to work in Japan.

Q. あなたが日本で仕事をする事になって、月20万円の給料をもらうことになりました。

さて、この20万円の中で、税金はいくら払わなければならないのでしょうか？

Q. You decided to work in Japan and you got a salary of 200,000 yen a month. By the way, how much do you have to pay taxes in this 200,000 yen?



じゅうみんぜい しょとくぜい 住民税？所得税？

residence tax?
income tax?

ぜいきん しゆるい 税金にはどんな種類があるの？

What kind of taxes are there?

きゅうりょう なん ぜいきん はら 給料の何%を税金で払うの？

What percentage of salary will I pay with tax?

ぜいきん かん ぎもん 税金に関する疑問について「在住外国人のための優しい税金勉強会」で詳しく説明します！

ぜいきん やくしょ しはら かね しつもん もうしこ さい おし 税金について、役所にお支払いするお金について質問があったら申込みの際に教えてください。

We will explain in detail about TAX at a "Friendly tax study for foreign residents". If you have any questions about regarding tax and money to pay to the government office, please tell us when you applying to this event!

When? 2017年1月14日(土) 14th January 2017(sat) 16:00~17:30

Where? かがしま市民福祉プラザ5階(山下町15-1)

Please search in google map 「Yamashitacyo 15-1」 5th floor

How much? 無料 FREE for foreign residents

How to apply?

①名前 ②国籍 ③連絡先 ④講座で聞いてみたいことを書いて教えてください。(1月3日まで)

「①Name ②Nationality ③Phone and mail address ④(if you have) Question about Tax」 to us.

※メールのタイトルに「税金勉強会」を入れてください。Please put the "Tax study" to the mail title.

(公財) 鹿児島市国際交流財団 Kagoshima International Exchange Foundation

Tel:099-226-5931 Fax:099-239-9258 E-mail: kiex@kiex.jp